

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM
TRUNG TÂM ĐĂNG KIỆM PHƯƠNG TIỆN
GIAO THÔNG ĐƯỜNG BỘ VÀ ĐƯỜNG SẮT
VIETNAM REGISTER
NATIONAL VEHICLE INSPECTION AND
CERTIFICATION CENTER
Số (N^o): 26KMC/217389



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental
protection for imported transport construction machinery-TCM)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Đã qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY TNHH TRACTOR MINH ANH

Địa chỉ (Address): Thôn Phù Dực 1, Xã Phù Đồng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): Xe lu rung

Nhãn hiệu (Trade mark): HITACHI

Tên thương mại (Commercial name): ZV550W

Số khung (Chassis N^o): 00011221

Nước sản xuất (Production country): JAPAN

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): 108020818730/04/03/2026

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o): 002977/26MC-055/006

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 23/03/2026 / Tỉnh Hưng Yên

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection): 002977/26MC

Mã kiểu loại (Model code): ZV550W

Màu xe (Vehicle color): Cam

Số động cơ (Engine N^o): E756EJ0018

Năm sản xuất (Production year): 2014

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN (Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass):	585	kg
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H):	2400 x 630 x 1265	mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type):	E75-E3-NB3, 4 kỳ, 1 xi lanh	
Loại nhiên liệu (Fuel):	Diesel	
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm):	4,6/2500	kW/rpm
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max travelling speed):	3,7	km/h

THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG (Special technical specification)

Lực rung lớn nhất (Max vibration force):	9,8	kN
Biên độ rung (Vibration amplitude):	---	mm
Tần số rung (Vibration frequency):	55	Hz
Số lượng/Kích thước bánh lu trước (Quantity/Front roller size):	01/356x630	-/mm
Số lượng/Kích thước bánh lu sau (Quantity/Rear roller size):	01/356x630	-/mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo quy định của Thông tư số 54/2024/TT-BGTVT, ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circulars N^o 54/2024/TT-BGTVT issued on November 15th, 2024 by Minister of Ministry of Transport.

Hà Nội, ngày 24 tháng 03 năm 2026

Cơ quan chứng nhận

(Certification body)

KT. GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

PHÓ GIÁM ĐỐC



Ký bởi: TRUNG TÂM ĐĂNG
KIỂM PHƯƠNG TIỆN GIAO
THÔNG ĐƯỜNG BỘ VÀ
ĐƯỜNG SẮT
Email: nvicc@vr.org.vn
Cơ quan: CỤC ĐĂNG KIỆM
VIỆT NAM, BỘ XÂY DỰNG
Thời gian: 24/03/2026
12:47:07

Hoàng Quân

Ký bởi: Hoàng Quân

Email:

quanh.vr@mt.gov.vn

Cơ quan: CỤC ĐĂNG

KIỆM VIỆT NAM, BỘ

XÂY DỰNG

Thời gian:

24/03/2026 12:47:06

Lưu ý: Giấy chứng nhận này sẽ không còn giá trị nếu chất lượng của phương tiện đã kiểm tra bị ảnh hưởng do vận chuyển, bảo quản, bốc xếp v.v...
Note: This certificate will be expired if quality of the inspected motor vehicle is influenced by carrying, landing, storing, etc...

Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

0802081873

Số tờ khai: 108020818730 / Số tờ khai đầu tiên: / Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai: 8427
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng: / Mã bộ phận xử lý tờ khai: 00
 Mã phân loại kiểm tra: 2 / Mã loại hình: A11 2 [4] / Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai: 8427
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai: HQHPKV2 / Thời hạn tái nhập/ tái xuất: 00
 Ngày đăng ký: 04/03/2026 15:40:17 / Ngày thay đổi đăng ký: /

Người nhập khẩu: Mã: 0108927079 / Tên: CÔNG TY TNHH TRACTOR MINH ANH
 Mã bưu chính: (+84) 43 / Địa chỉ: Thôn Phù Dục 1, Xã Phù Đồng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
 Số điện thoại: 0982933318

Người ủy thác nhập khẩu: Mã: / Tên: /

Người xuất khẩu: Mã: / Tên: WEST MANAGEMENT CO., LTD / Mã bưu chính: / Địa chỉ: ZIP CODE 822-1405 FUKUOKAKEN TAGAWAGUN KAWARAMACHI NAKATSUBARU 4-6 / Mã nước: JP

Người ủy thác xuất khẩu

Đại lý Hải quan

Số vận đơn	Địa điểm lưu kho	Mã nhân viên Hải quan
1 240126HKTHPH15437	03CES11	CANG NAM DINH VU
2	VNDVN	CANG NAM DINH VU
3	JPHTD	HAKATA
4	9999	CONSERO 2604S
5		07/02/2026
Số lượng	12	PCE
Tổng trọng lượng hàng (Gross)	22.410	KGM
Số lượng container	1	
	Ngày hàng đến	
	Ký hiệu và số hiệu	
	Ngày được phép nhập kho đầu tiên	06/03/2026
	Mã văn bản pháp quy khác	CU KV

Số hóa đơn: A - WE-0003
 Số tiếp nhận hóa đơn điện tử: 20/12/2025
 Ngày phát hành: KC
 Phương thức thanh toán: A - FOB - JPY -
 Tổng trị giá hóa đơn: 4.185.000
 Tổng trị giá tính thuế: 692.593.950,0002
 Tổng hệ số phân bổ trị giá: 4.185.000 -
 Mã kết quả kiểm tra nội dung: /

Giấy phép nhập khẩu

Mã phân loại khai trị giá	Mã phân loại	Trị giá khoản điều chỉnh	Tổng hệ số phân bổ
1 KV02 - 002977/26MC	2 KV02 - 00218/26CCHP		3 -
4 -	5 -		-
Khai trị giá tổng hợp			-
Các khoản điều chỉnh			-
Phí vận chuyển	A - VND -	10.983.000	
Phí bảo hiểm	D - -		
Mã tên	Mã phân loại	Trị giá khoản điều chỉnh	Tổng hệ số phân bổ
1 -	-	-	-
2 -	-	-	-
3 -	-	-	-
4 -	-	-	-
5 -	-	-	-

Chi tiết khai trị giá

24012026#, Phương thức thanh toán: TT. Mục số 1-4 không tham gia giao thông đường bộ, dùng trong giao thông vận tải, 1 UNIT = 1 PCE

Tên sắc thuế	Tổng tiền thuế	Số dòng tổng	Tổng tiền thuế phải nộp	Số tiền bảo lãnh	Tỷ giá tính thuế	Mã xác định thời hạn nộp thuế	Người nộp thuế
1 N Thuế NK	15.266.856	VND 7	71.895.720	VND		D	1
2 V Thuế GTGT	56.628.864	VND 12		VND			A
3		VND			JPY -		162,87
4		VND					
5		VND					
6		VND					
						Mã lý do đề nghị BP	Phân loại nộp thuế
						14	12
						Tổng số trang của tờ khai	Tổng số dòng hàng của tờ khai

Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **108020818730** Số tờ khai đầu tiên /
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng
 Mã phân loại kiểm tra **2** Mã loại hình **A11 2 [4]** Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai **8427**
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai **HQHPKV2** Mã bộ phận xử lý tờ khai **00**
 Ngày đăng ký **04/03/2026 15:40:17** Ngày thay đổi đăng ký Thời hạn tái nhập/ tái xuất
 Số đính kèm khai báo điện tử **1** - **2** - **3** -
 Phần ghi chú

Số quản lý của nội bộ doanh nghiệp
 Phân loại chỉ thị của Hải quan

Số quản lý người sử dụng **00038**

1	Ngày / /	Tên	Nội dung
2	/ /		
3	/ /		
4	/ /		
5	/ /		
6	/ /		
7	/ /		
8	/ /		
9	/ /		
10	/ /		

Mục thông báo của Hải quan

Tên trưởng đơn vị Hải quan
 Ngày cấp phép **04/03/2026 19:50:24**
 Ngày hoàn thành kiểm tra / /
 Phân loại thẩm tra sau thông quan
 Ngày phê duyệt BP / /
 Ngày hoàn thành kiểm tra BP / /
 Số ngày mong đợi đến khi cấp phép nhập khẩu
 Tổng số tiền thuế chậm nộp

Dành cho VAT hàng hóa đặc biệt

Thời hạn cho phép vận chuyển bảo thuế (khởi hành)

Địa điểm	Ngày đến	Ngày khởi hành
Thông tin trung chuyển 1	/ /	~ / /
2	/ /	~ / /
3	/ /	~ / /
Địa điểm đích cho vận chuyển bảo thuế	/ /	

Tờ khai hàng hóa nhập khẩu (thông quan)

Số tờ khai **108020818730** Số tờ khai đầu tiên /
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng
 Mã phân loại kiểm tra 2 Mã loại hình A11 2 [4] Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai 8427
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai HQHPKV2 Mã bộ phận xử lý tờ khai 00
 Ngày đăng ký 04/03/2026 15:40:17 Ngày thay đổi đăng ký Thời hạn tái nhập/ tái xuất

<09>

Mã số hàng hóa 84294040 Mã quản lý riêng Mã phân loại tái xác nhận gi []
 Mô tả hàng hóa Xe lu rung đã qua sử dụng hiệu HITACHI, Model: ZV550W, serial: 00011221, động cơ diesel, lực rung của trống dưới 20 tấn tính theo trọng lượng, năm sx: 2014

Số của mục khai khoản điều chỉnh		Số lượng (1)	1	UNIT
Trị giá hóa đơn	285.000	Số lượng (2)	1	UNIT
Thuế nhập khẩu		Đơn giá hóa đơn	285.000	JPY UNIT
Trị giá tính thuế(S)	47.165.896,2366	VND	Trị giá tính thuế(M)	-
Số lượng tính thuế			Đơn giá tính thuế	47.165.896,2366 - VND - UNIT
Thuế suất	A 5%		Mã áp dụng thuế tuyệt đối	
Số tiền thuế	2.358.294,8118	VND	Nước xuất xứ	JP - JAPAN - B01
Số tiền miễn giảm		VND	Mã ngoài hạn ngạch	
Số thứ tự của dòng hàng trên tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng				
Danh mục miễn thuế nhập khẩu				
Miễn / Giảm / Không chịu thuế nhập khẩu				

Thuế và thu khác

1	Tên	Thuế GTGT		Mã áp dụng thuế suất	VB245
	Trị giá tính thuế	49.524.191,0484	VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất	8%		Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế	3.961.935,2839	VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
2	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
3	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
4	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		
5	Tên			Mã áp dụng thuế suất	
	Trị giá tính thuế		VND	Số lượng tính thuế	
	Thuế suất			Miễn / Giảm / Không chịu thuế và thu khác	
	Số tiền thuế		VND		
	Số tiền miễn giảm		VND		

